

BUREAU: 1303, 4ème Avenue Ouest  
Prince-Albert, Saskatchewan  
TELEPHONE 2064

ABONNEMENT

Un an, Canada	\$2.00
" " États-Unis	\$2.50
" " Europe	\$3.50

NOTRE FOI

NOTRE LANGUE

J.-N. JUTRAS,  
Administrateur

LE SEUL JOURNAL FRANÇAIS  
LA SASKATCHEWAN

Organe des Catholiques de langue  
française du Nord-Ouest

Le "Patriote" est en chaque semaine  
par plus de 30,000 personnes

22ème Année

PRINCE-ALBERT, SASK., mercredi le 26 octobre 1932

No 35

## Le Maître du Monde

Crise passagère ou présage de décadence, de tristes et graves événements touchant la religion se déroulent aujourd'hui chez plusieurs nations. Après le communisme sans-Dieu de la Russie, après la persécution des catholiques et l'expulsion des prêtres au Mexique, nous voyons l'Espagne spolier l'Eglise et entraver, par des moyens soi-disant légaux, l'œuvre de la rédemption auprès des âmes.

Malheureux pays, jadis si grand et si religieux ! L'Espagne, à qui la chrétienté doit tant de ses plus belles figures: Thérèse d'Avila, Ignace de Loyola, François Xavier, ... L'Espagne, à qui, en un sens, le monde doit la découverte de l'Amérique dont elle a civilisé et christianisé une bonne partie. L'Espagne des rois très chrétiens aurait pu, à l'instar du Portugal, substituer à son glorieux régime monarchique la forme républicaine, et tout de même rester fidèle à sa foi. Elle ne l'a pas voulu. Ou, du moins, les éléments qui ont capté le pouvoir seules prétendent gouverner à l'exclusion de "Celui qui à chaque nation a préposé un chef" (Eccl., XXII, 14).

La méthode d'après laquelle procèdent là-bas les suppôts (conscients ou inconscients) du prince des ténébreux, n'a rien d'original ou de nouveau. C'est la mise à exécution des mêmes anciens complots tramés dans l'ombre. Sous prétexte de séparation de l'Eglise et de l'Etat (ce qui, d'ailleurs, au sens chrétien est un principe faux), le gouvernement espagnol met sacrilège la main sur tous les biens appartenant à l'Eglise et consacrés au culte. Il s'empare de toutes ses cathédrales, églises et propriétés foncières, de tous les objets d'art et de prix dont l'esprit de foi et le génie chrétien avaient garni les sanctuaires catholiques. Sous le couvert de ces principes, il s'agit de la loi, on ne fait à l'Eglise que le droit d'utiliser les immeubles strictement nécessaires, sur quoi le gouvernement se portera lui-même juge; ces immeubles seront considérés propriété de l'Etat (bien que leur entretien reste au frais de l'Eglise) et les cérémonies religieuses devront y être confinées. On reconnaît, cependant, aux autorités ecclésiastiques le droit de nommer les évêques et les curés, mais aucun prêtre non-espagnol ne pourra exercer le ministère en Espagne. De plus, l'Etat menace d'intervenir dans le cas où, à son jugement (1), des doctrines seraient enseignées qui mettraient le salut de la République en danger. Pour une communauté religieuse, pareil délit sonnerait le tocsin de la dissolution. On sait, d'ailleurs, que la Société de Jésus est dissoute en Espagne, bien qu'elle n'ait jamais trahi son pays d'origine et que personne n'ait fait plus qu'elle pour le bien et l'ordre de la péninsule. On sait aussi, par l'exemple d'autres nations, que lorsque les ennemis de la foi catholique ont juré d'étouffer la voix du clergé, ils frappent d'abord les ordres religieux. Mais ce que les persécuteurs espagnols semblent avoir fondé ignorer, c'est que l'Eglise s'accommoda très bien de toute forme de gouvernement (monarchie ou république); il lui suffit que la loi et son application respectent le droit et la religion. Un jour, eux, comme J.-J. Rousseau et tant d'autres après lui, le gouvernement des sociétés humaines se fait de droit indépendamment de l'autorité divine. Pour eux, la loi n'est autre chose que le désir qu'exprime la collectivité ou ce que, par persuasion, ruse ou crainte, on réussit à imposer au peuple. Pour eux, l'homme qui gouverne un Etat n'a de supérieur que ses inférieurs, ses sujets, ses électeurs. Et, censez, on peut les assujettir ou les dominer pour un temps; à d'autres, cette plateforme et la tribune. Mais c'est là une erreur grave et désastreuse.

000

Laissons de côté l'inspiration diabolique, les suggestions de l'être éternellement maudit qui rôde autour des nations comme des individus et cherche qui il pourra dévorer; laissons également de côté les motifs personnels qui priment toute autre considération chez certains individus; d'où vient tant d'aberration chez les politiques espagnols qui ont voulu se faire les échos des cloches catholiques ne peuvent ignorer les hauts sentiments et les bienfaits de notre sainte religion ? D'où vient que ces intelligences qui ont eu assez de ruse pour renverser la monarchie et s'installer à sa place, ne voient pas que l'Eglise est le plus robuste pilier de l'Etat ? C'est qu'ils ne comprennent pas les premiers principes d'ordre et de gouvernement, parce qu'ils n'ont pas suivi celui d'autorité.

Pour eux, comme J.-J. Rousseau et tant d'autres après lui, le gouvernement des sociétés humaines se fait de droit indépendamment de l'autorité divine. Pour eux, la loi n'est autre chose que le désir qu'exprime la collectivité ou ce que, par persuasion, ruse ou crainte, on réussit à imposer au peuple. Pour eux, l'homme qui gouverne un Etat n'a de supérieur que ses inférieurs, ses sujets, ses électeurs. Et, censez, on peut les assujettir ou les dominer pour un temps; à d'autres, cette plateforme et la tribune. Mais c'est là une erreur grave et désastreuse.

000

Autant vint le latin "auteur" (auteur), et l'auteur de toutes choses c'est Dieu. Aussi, le Seigneur l'affirme-t-il vigoureusement et catégoriquement en maints endroits de la Sainte Ecriture. "C'est moi qui ai fait la terre, et qui ai créé l'homme sur elle; mes mains ont tendu les cieux, et j'ai imposé des lois à toute terre millie" (Is., XLV, 12).

C'est donc de l'autorité divine que découle de droit toute autorité humaine: tant civile qu'ecclésiastique. Rompre avec Dieu, c'est pour tout détenteur de pouvoir, outrepasser et perdre son autorité; puisque celle-ci n'est qu'une délégation divine. "C'est par moi que règnent les rois, que les princes commandent, que les puissants rendent la justice." (Sup., VI, 4).

Exclure Dieu du gouvernement des hommes, lui le pivot de l'ordre social, c'est le voter à l'anarchie ou la tyrannie. L'anarchie est contre nature, instable et destructrice. Ainsi en est-il de la tyrannie. Et un code législatif purement laïque, c'est-à-dire faisant abstraction de l'autorité et du droit divins, en rejette le surnatuel préparé au pays, outre la perte des âmes, une série d'inévitables qui finiront par la révolte et tous ses désastres. La paix exige la soumission, qui ne va pas longtemps sans l'acceptation — de part et d'autre — de la Divinité.

A moins qu'elle ne se ressaisisse, l'Espagne gémissa bientôt sous le poids des malheurs et des atrocités qui ont accablé et ravagé le Mexique et la Russie.

000

Dimanche prochain, la Ste Eglise célèbre la fête du Christ-Roi. Nous demandons qu'on ne porte pas entre autres noms chrétiens des chrétiens celui de "Pacifique", qu'il continue à résonner dans le cœur des Canadiens, qu'il échoie de notre belle patrie les dissensions religieuses, qu'il maintienne et afferme notre foi et notre espoir en son Roi. Nous demandons au "Chef de toutes les nations" que notre clergé soit toujours aussi alerte pour élever au pouvoir des hommes qui sachent l'honneur noblement et comprennent les embûches de leurs fonctions, et non pas abâtardies, par l'autorité qui plane au-dessus de toute misère humaine, nous réitérons avec ferveur l'hymne que la Ste Eglise a choisie pour les vœux de cette solennité:

Où toi, Jésus, Prince des siècles, Roi des Nations, nous te proclamons guide des esprits et des cœurs.

## ANNIVERSAIRE DU SACRE DE S. EXC. MGR PRUD'HOMME



Après demain, 23 octobre, marque le 11ème anniversaire du sacre de Son Excellence Mgr Prud'homme, évêque de Prince-Albert et Saskatoon. Les circonstances ne permettant pas de démonstration ce jour-là, les manifestations de joie et d'actions de grâce sont renvoyées à dimanche, ce qui coïncidera avec la fête du Christ-Roi. S. Exc. a bien voulu accepter de célébrer en sa cathédrale de Prince-Albert, dimanche prochain, une messe pontificale et de porter la parole à l'évangile.

Mgr Prud'homme est un des plus ardens promoteurs de la presse catholique, et, depuis son arrivée ici, le plus insigne bienfaiteur du "Patriote de l'Ouest". Aussi, sommes-nous heureux d'offrir à Son Excellence et nos sentiments de sincère gratitude et nos ardens souhaits que sa vie d'apostolat fructueux se prolonge longtemps parmi les siens, dans ce diocèse où il aime de tout cœur.

## Québec fait la charité à Gravelbourg

La Semaine Religieuse de Québec, numéro du 13 octobre, nous apporte la nouvelle que sur l'ordre de S. Exc. Mgr Villeneuve, o.m.i., une messe a été faite dimanche dernier, dans toutes les églises et chapelles du diocèse, au profit du diocèse de Gravelbourg. Le montant sera tout entier envoyé à Mgr Grandbois, o.m.i., vicaire capitulaire de Gravelbourg, qui l'emploiera selon son jugement à soulager la pauvreté.

## MM. Bennett et Webster souhaitent bon voyage à Mgr Villeneuve

Québec. — M. R. B. Bennett et le sénateur Webster ont envoyé leurs souhaits de bon voyage à Mgr Villeneuve, en route pour l'Europe à bord de l'"Empress of Britain".

## Le R. P. Duchaussois en Afrique

— Le Révérend Père Pierre Duchaussois, o.m.i., le célèbre auteur de divers ouvrages de valeur sur les missions des Pères Oblats, aux glaces polaires et à Caylen, s'est embarqué en France le 7 octobre pour le sud de l'Afrique, où il va préparer un livre sur les travaux apostoliques de sa communauté en ces pays.

## Pas d'adresse au Prince de Galles

Nevry, Nord d'Irlande. — L'invitation, qu'a envoyée le gouvernement du nord de l'Irlande, à cette phrase: il invite le Prince de Galles à ouvrir "un gouvernement protestant". Or, dans le nord, il y a une bonne portion de catholiques et ils

La meute impie a beau crier: "Nous ne voulons pas que le Christ règne sur nous". Tes serviteurs t'acclament Roi sur-reine du monde.

Où Jésus, Prince porteur de la paix, que les esprits rebelles comprennent la sagesse de ton joug! Daigne ton cœur aimant les ramener au bercail!

Chef des peuples, sois honoré publiquement. Que les magistrats et les juges s'inclinent devant toi. Que l'industrie et la loi te reconnaissent.

Gloire à toi, Jésus qui tempères la sévérité des lois humaines. Gloire au Père et au St-Esprit, durant les siècles éternels.

## Dernière Heure

### La Cour blâme les officiers du "Bright Fan"

Ottawa. — M. le juge Humphrey Mellish de la Cour Suprême de la Nouvelle-Ecosse chargé d'enquêtes sur le naufrage du cargo "Bright Fan" dans le détroit de la Baie d'Hudson, a appuyé fortement sur la question de la sentinelle de vigie.

Un jugement de la Cour, rendu hier accusé le capitaine et l'officier en chef d'avoir contribué à la perte de leur vaisseau. La Cour déclare qu'on n'a pas maintenu une sentinelle de vigie, durant quel temps avant que l'iceberg soit en vue. La Cour est d'avis que si une propre vigilance avait été faite, probablement que la collision n'aurait pas eu lieu.

Etant donné les circonstances des faits, la Cour regrette de ne pouvoir exonérer le capitaine et l'officier du "Bright Fan" d'avoir contribué à la perte du bateau, en négligeant de maintenir la sentinelle de vigie à son poste.

### Pas de boni sur le blé

Ottawa. — Le Dominion n'est pas en état de payer un boni sur le blé, cette année, déclara M. R. B. Bennett à la Chambre, mardi dernier.

"Le gouvernement n'est pas dans une position financière qui lui permette de payer un boni sur le blé de 1933," dit le premier ministre.

### Le sort de Virgin

Le gouvernement vient d'acquiescer à la question de la déportation du chef des Doukhobors, Peter Verigin, en train de purger une sentence de 18 mois à la prison de Prince-Albert. Le jugement final sera rendu dans une semaine.

### Les communistes et la révolte de Kingston

Kingston, Ont. — Les prisonniers en révolte au pénitencier de Kingston, continuent d'insulter et de pousser des cris dans leurs cellules, mais à part ce bruit, la tranquillité semble revenue, sous la surveillance du préfet B. Macdonough.

On n'a pas encore déterminé la part prise par les huit communistes de Toronto dans les deux révoltes.

Les autorités croient qu'ils sympathisent avec les révoltés. Elles ne savent s'ils furent les instigateurs des troubles.

## Nouvelles

### Taschereau fait la charité

Désireux de donner un bel exemple de générosité à l'occasion de la campagne de charité bienfaisante en faveur des sans-travail, l'honorable M. L.-A. Taschereau, premier-ministre de Québec vient de faire savoir à M. C. J. Magnan, président général de la St-Vincent de Paul que pendant les cinq mois d'hiver il donnera personnellement chaque mois un chèque de 100,00 pour distribution aux pauvres.

### Pas d'adresse au Prince de Galles

Nevry, Nord d'Irlande. — L'invitation, qu'a envoyée le gouvernement du nord de l'Irlande, à cette phrase: il invite le Prince de Galles à ouvrir "un gouvernement protestant". Or, dans le nord, il y a une bonne portion de catholiques et ils

La meute impie a beau crier: "Nous ne voulons pas que le Christ règne sur nous". Tes serviteurs t'acclament Roi sur-reine du monde.

Où Jésus, Prince porteur de la paix, que les esprits rebelles comprennent la sagesse de ton joug! Daigne ton cœur aimant les ramener au bercail!

Chef des peuples, sois honoré publiquement. Que les magistrats et les juges s'inclinent devant toi. Que l'industrie et la loi te reconnaissent.

Gloire à toi, Jésus qui tempères la sévérité des lois humaines. Gloire au Père et au St-Esprit, durant les siècles éternels.

J. TAVENNER, O.M.I.

### Loyauté des libéraux à leur chef — McIntosh, réticent — La vieille garde tory mécontente — M. Whatley, nouvelle recrue pour le parti ouvrier-agraire.

Jusqu'à la convention conservatrice de Biggar, les libéraux n'avaient prêté aucune attention aux rumeurs d'un gouvernement de coalition. Gardiner dit récemment que le premier ministre ne lui en avait soufflé mot.

Mais, voilà qu'à Biggar, Anderson, passant par-dessus la tête de Gardiner, tend la main aux libéraux. Il est prêt à les accepter dans les rangs du gouvernement. Les temps sont durs, la situation est très critique, il faut la collaboration de tous les représentants de l'électorat pour travailler plus efficacement aux intérêts communs.

Anderson invite tous les libéraux à ne venir pas de leur chef. Cette offre, faite publiquement à Biggar, puis réitérée à Shaunavon, a attiré l'attention des principaux organisateurs du parti libéral.

A cet effet, W. F. Kerr, organisateur du parti, a envoyé un délégué à tous les députés libéraux pour savoir s'ils acceptaient l'invitation de traverser la chambre pour supporter le gouvernement.

Tous ont répondu négativement à l'exception cependant de McIntosh, député libéral de Kinstino, qui n'a point voulu se prononcer sur son attitude.

### LEURS REPONSES

D. M. Strach, Happyland: "Je ne suis pas à vendre".

A. Lupton, Saltcoats: "Je ne veux pas commettre un "hâri kari" politique. Non, pas pour moi, merci".

H. M. Therrers, Humboldt: "Je n'ai pas confiance en un gouvernement qui s'écroule. Comment pourrais-je l'appuyer?".

W. H. Paulson, Wynyard: "J'ai été élu libéral, je ne trahirai pas mon mandat".

Chas. A. Agar, Saskatoon: "Énergiquement, non".

A. O. Morken, Canora: "Décidément, non".

Chas. M. Dunn, Phasant Hills: "L'invitation d'Anderson est un apât, je n'y mordrai pas".

James Hogan, Vonda: "Absolument, non".

A. J. Manion, Ile-à-la-Croix: "Jamais".

N. S. McLeod, Estevan: "Je ne m'arrêterai pas une minute".

F. McGeorge, Gravelbourg: "Je reste où je suis jusqu'à ce que mes collègues en jugent autrement".

George Cockburn, Redberry: "Absolument, non".

W. J. Patterson, Pipestone: "Je n'ai jamais eu moins confiance dans le gouvernement Anderson".

Dr. Uhrich, Rosthern: "Ce que je pense de l'offre aux déserteurs libéraux? Je ne veux pas devenir un Bénédict Arnold".

### Population catholique dans l'Ontario

Pris de la moitié de langue française

D'après des statistiques, il y aurait 619,173 catholiques dans la province d'Ontario, qui se répartissent, selon les diocèses et la langue, comme suit:

Diocèse C. I. fr. C. I. an.

Toronto 20,752 94,046

Kingston 8,205 28,978

London 38,106 38,048

Ottawa 7,138 54,352

Ottawa 7,143 29,306

Hamilton 7,138 54,352

Peterborough 5,486 18,346

Alexandria 7,553 7,593

Pembroke 17,786 17,786

S. S. Marie 31,322 18,587

Halifax 43,591 4,119

Ontario-Nord 11,000 1,000

305,676 313,502

## La Politique Provinciale

### Une Consultation Libérale

Loyauté des libéraux à leur chef — McIntosh, réticent — La vieille garde tory mécontente — M. Whatley, nouvelle recrue pour le parti ouvrier-agraire.

Jusqu'à la convention conservatrice de Biggar, les libéraux n'avaient prêté aucune attention aux rumeurs d'un gouvernement de coalition. Gardiner dit récemment que le premier ministre ne lui en avait soufflé mot.

Mais, voilà qu'à Biggar, Anderson, passant par-dessus la tête de Gardiner, tend la main aux libéraux. Il est prêt à les accepter dans les rangs du gouvernement. Les temps sont durs, la situation est très critique, il faut la collaboration de tous les représentants de l'électorat pour travailler plus efficacement aux intérêts communs.

Anderson invite tous les libéraux à ne venir pas de leur chef. Cette offre, faite publiquement à Biggar, puis réitérée à Shaunavon, a attiré l'attention des principaux organisateurs du parti libéral.

A cet effet, W. F. Kerr, organisateur du parti, a envoyé un délégué à tous les députés libéraux pour savoir s'ils acceptaient l'invitation de traverser la chambre pour supporter le gouvernement.

Tous ont répondu négativement à l'exception cependant de McIntosh, député libéral de Kinstino, qui n'a point voulu se prononcer sur son attitude.

D. M. Strach, Happyland: "Je ne suis pas à vendre".

A. Lupton, Saltcoats: "Je ne veux pas commettre un "hâri kari" politique. Non, pas pour moi, merci".

H. M. Therrers, Humboldt: "Je n'ai pas confiance en un gouvernement qui s'écroule. Comment pourrais-je l'appuyer?".

W. H. Paulson, Wynyard: "J'ai été élu libéral, je ne trahirai pas mon mandat".

Chas. A. Agar, Saskatoon: "Énergiquement, non".

A. O. Morken, Canora: "Décidément, non".

Chas. M. Dunn, Phasant Hills: "L'invitation d'Anderson est un apât, je n'y mordrai pas".

James Hogan, Vonda: "Absolument, non".

A. J. Manion, Ile-à-la-Croix: "Jamais".

N. S. McLeod, Estevan: "Je ne m'arrêterai pas une minute".

F. McGeorge, Gravelbourg: "Je reste où je suis jusqu'à ce que mes collègues en jugent autrement".

George Cockburn, Redberry: "Absolument, non".

W. J. Patterson, Pipestone: "Je n'ai jamais eu moins confiance dans le gouvernement Anderson".

Dr. Uhrich, Rosthern: "Ce que je pense de l'offre aux déserteurs libéraux? Je ne veux pas devenir un Bénédict Arnold".

La majorité de langue française existe donc en 7 diocèses sur 11.

### LE FRERE ANDRE CHEZ M. BENNETT

Ottawa. — Le Frère André, de l'Oratoire St-Joseph de Montréal, a rendu visite, à M. R. B. Bennett, qui l'a reçu à son bureau privé au Parlement. Le visiteur a été présenté au premier ministre par M. Georges Laurin, député de Jacques-Cartier. Il était aussi accompagné du notaire G. Larue, député de Matane; du Dr. Fortin, député de Lévis; du Dr. Lafloche, député de Richmond-Wolf; et de M. Sam Gobeil, député de Compton.

Le Fr. André, après avoir causé avec M. Bennett, a rendu visite au vice-président de la Chambre, M. Armand Lavergne.

organiser les forces du parti dans cette circonscription, T. A. Anderson, ancien membre de la législature locale, fit une sortie à fond de train contre le groupe coopératif actuellement régnant.

Les conservateurs de la Saskatchewan, présentement dans le gouvernement, ont adopté "comme principe les principes et la politique du parti conservateur", déclara-t-il, et cela pour arriver au pouvoir en 1929. Il défia les leaders du gouvernement coopératif de montrer une résolution de la plateforme conservatrice demandant la nomination d'une commission du service civil et des dépenses de \$20,000,000 sur les routes. Il défia les chefs du gouvernement de pouvoir indiquer comment entraîner dans la politique conservatrice certaines résolutions citées par ses membres.

T. A. Anderson est de la vieille garde tory, qui s'est opposée depuis 1929 au gouvernement coopératif, parce qu'il y entrerait l'alliance. "Je n'appuierai jamais le présent gouvernement depuis que son chef a déclaré en pleine Chambre que le gouvernement de la Saskatchewan n'était pas un gouvernement conservateur" affirma Anderson. Et il dénonça la politique des chemins. A son avis elle ne fut jamais la politique conservatrice.

Les puristes tories s'indignent de voir reléguer dans l'ombre la belle figure de leur grand maître M. Bennett, tandis que l'on expose sur le pavois celles de MM. les hon. Dr. Anderson et MacPherson.

D. M. Finlayson, Jack Fish: "Absolument, non".

E. S. Clinch, Shellbrook: "Ma réponse est non".

J. M. Parker, Touchwood: "Certainement non".

R. J. Gordon, Lloydminster: "Ma réponse doit être non".

Anton Huck: "Sous Qu'Appelle: "Je considère l'invitation comme une insulte".

Alex. L. Grant, Nottawa: "Un gouvernement de coalition serait avantageux dans les conditions présentes. Mais ce devrait être un gouvernement 100 pour cent coopératif si Anderson devrait inviter tous les libéraux sans exception. Si ce dernier n'est pas prêt à faire cela, je ne suis pas prêt à considérer ses suggestions".

Chas. McIntosh, Kinstino: "Ma réponse: Je n'ai aucun commentaire à faire pour le moment".

Cette série de réponses indique clairement l'attitude des libéraux. Ils veulent garder leur identité. La coalition n'est pas une chose précieuse.

Pendant que les deux principaux partis de la province se chicanent, un nouveau groupe politique — le parti ouvrier-agraire — s'avance entre les deux. Sera-t-il le troisième larron qui emportera le portefeuille?

LA VIEILLE GARDE TORY MECONTENTE

A la Convention conservatrice, tenue à Wolsley, Saskatchewan pour

la majorité de langue française existe donc en 7 diocèses sur 11.

LE FRERE ANDRE CHEZ M. BENNETT

Ottawa. — Le Frère André, de l'Oratoire St-Joseph de Montréal, a rendu visite, à M. R. B. Bennett, qui l'a reçu à son bureau privé au Parlement. Le visiteur a été présenté au premier ministre par M. Georges Laurin, député de Jacques-Cartier. Il était aussi accompagné du notaire G. Larue, député de Matane; du Dr. Fortin, député de Lévis; du Dr. Lafloche, député de Richmond-Wolf; et de M. Sam Gobeil, député de Compton.

Le Fr. André, après avoir causé avec M. Bennett, a rendu visite au vice-président de la Chambre, M. Armand Lavergne.

Whately voudrait-il insinuer par là que le nouveau parti arborerait l'étendard socialiste? Si oui, nous aimerions savoir de quel socialisme il s'agit. Serait-ce le socialisme chrétien, qui est basé sur la justice et le respect des droits de la propriété publique; la juste répartition des salaires et la distribution équitable des richesses tel que voulue par celui qui l'a donnée à l'humanité? Très bien alors! Nous en sommes sûrs! S'agit-il de ce mauvais socialisme — enseigne mal déguisée pour maquiller le communisme qui plonge actuellement le monde dans le pire chaos économique et financier, pour ne mentionner qu'un aspect désastreux de cette doctrine?

Whately voudrait-il nous en vouloir à nous qui nous en voulons à un tel prix. Ce serait alors insouvenir à notre saine population un virus de mort. Pour nous en convaincre, jetons un regard sur le paradis soviétique et voyons s'il est digne d'envie.

Joseph VALOIS











## Coin du Collège Mathieu

### L'entrée au collège Mathieu

Pourquoi cette grande activité sur toutes les rues du village de Gravelbourg? Pourquoi ce va et vient des automobiles devant le collège? Pourquoi ces groupes de jeunes gens aux visages joyeux qui semblent renouveler de vieilles amitiés?

C'est qu'aujourd'hui le Collège Mathieu a rouvert ses portes à la jeunesse canadienne-française de la Saskatchewan. Certes, ce geste nous ne l'ignorons pas, lui, celui de bien grands sacrifices. Oui, c'est grâce au grand dévouement des pères professeurs qui s'adonnent aux labeurs de l'enseignement des élèves avec un désintéressement qui les honore.

Mais c'est dû aussi à la générosité de nombreux bienfaiteurs qui, comprenant la grande œuvre que poursuit cette institution dans la Saskatchewan, ont, malgré ces temps de dépression, donné de leurs bourses en faveur des quels ces petits Canadiens qu'habite le coin du Collège.

Car le Collège de Gravelbourg est pour eux la garantie du futur. M. Raymond Denis a publié récemment un excellent article, dans lequel il démontre que c'est de notre humble Collège que sortiront demain nos chefs laïques et religieux.

En effet, où la Saskatchewan prendra-t-elle ses futurs directeurs, si ce n'est au Collège? Pourra-t-elle

choisir ailleurs ses défenseurs contre les ennemis de notre belle langue française et de notre sainte religion?

C'est dans ce Collège qu'elle les trouvera, car ici ils auront étudié les questions de fond, en préparation des problèmes de demain. Ici, ils auront acquis une instruction et une éducation fermes et supérieures, double but poursuivi par les châtains-forts de la survivance de la langue canadienne-française de la Saskatchewan. Ici, il est le seul Collège catholique et canadien-français pour les cinquante mille Canadiens Français de notre province. Ici l'on vient chercher la science, la piété et l'éducation pour le cœur. Ici on leur donne tous les outils nécessaires pour bâtir leur avenir.

Voici donc que les élèves reviennent à leur Alma Mater. A quoi pensent-ils ces jeunes étudiants qui sentent le plaisir et la jouissance d'être près de leurs parents pour une vie de discipline et de travail?

Ils regardent avec joie l'année qui s'ouvre devant leurs yeux, car déjà le Collège les a mis à même d'apprécier son influence bienfaisante. Il reste en eux le goût de développer leurs facultés intellectuelles et morales. Ils voient que leur caractère et leur volonté vont être formés, leur piété rendue plus intense, qu'en somme ils deviennent des hommes, qui, partout où ils iront, seront remarqués et remarquables.

à cause de l'excellente formation qu'ils y auront reçue.

Les Pères sont là recevant les élèves. Ils sont contents, semble-t-il, de voir qu'ils ne devront pas travailler toute l'année à la tâche difficile d'instruire les enfants? Oui, mais ils ne pensent pas à cela, ceux qui consacrent leur vie pour la jeunesse. Ils se réjouissent même de pouvoir à ce prix former des âmes de nos futurs défenseurs.

Les élèves disent un dernier adieu à leurs parents, renouvellent connaissance avec leurs professeurs, se font donner les places et les portes du Collège se ferment sur eux. Ils sentent quelque chose de doux, de constant qui leur parle, c'est la Voix de l'Alma Mater que nul collègue n'oublie jamais.

Les classes vont commencer où ils s'instruiront et développeront leurs intelligences. Dans quelques années ils sortiront glorieux avec leur éducation supérieure, impatientes de prendre leurs places dans la carrière qu'ils auront choisie et qui sera celle du dévouement au service de Dieu, de leur religion, et de sa Majesté: La Langue Française.

Pour faire de cette année, un année de succès, comme par le passé, les autorités du Collège ont voulu mettre les élèves dans une atmosphère de piété en leur faisant suivre les exercices de la retraite, préparée par le R. P. D. Jubinville, o.m.i. Grand merci pour ces pieuses exhortations.

A L'OEUVRE MAINTENANT  
Edouard MAURICE.  
Vérification.

Combien s'ennuient à ne respirer que des pauvres...  
Combien pensent, qu'actuellement, "la vérité vraie, c'est le silence".

Combien rêvent de trouver, ne serait-ce que pendant quelques jours... quelques heures, une oasis de silence, où ils pourraient descendre au fond d'eux-mêmes, et dégrager, par la confession, par la méditation, ces canaux mystérieux, au point précis, où la nature humaine s'enracine en Dieu.

Oh... s'élever de l'Empire du Silence...  
Et se plonger, se baigner, dans l'Abîme du Silence, pour en sortir purifié, ravivé, et en faire profiter ceux dont l'âme dépend de la qualité de notre âme...

... x x x ...  
Cette évasion, elle est devenue possible? Oui.

Deux retraites fermées "d'intellectuels", écrivains, professeurs de lycée et de Faculté, Journalistes, etc., auront lieu à la "Villa Manière", 5, rue Fauveau, à Clamart, Seine.

La première, du samedi, soir 24 septembre au mercredi matin 28 plus spécialement réservée aux écrivains proprement dits et aux professeurs de l'enseignement "secondaire".

La seconde, du samedi soir 22 octobre au mercredi 26, pour les journalistes et les professeurs de Faculté.

Les "sympathisants" qui ne pour ront pas suivre toute la retraite, sont fraternellement invités à la réunion générale, avec échange de vues qui se tiendra l'après-midi du dernier jour de la retraite, la veille de la clôture.

Pour tous renseignements, écrire au P. Robine, 5, rue Fauveau, à Clamart, Seine.

Il faut croire que le mal est tout de même assez étendu et pressant, puisque Georges Duhamel, dans un livre récent, propose la création d'un Parc national du Silence, où ne pénétreraient nul indésirable, nul bruit industriel, nulle musique mécanique...

Il me semble, qu'aujourd'hui, vraiment, je propose à mes collègues de la plume quelque chose de mieux...

Pierre L'HERMITE  
Le journaliste peut-il toujours plaider à tout le monde?

Malgré toute sa bonne volonté, le journaliste est l'homme le plus exposé à créer des mécontents et à se faire même des ennemis.

Louis Vulliamy disait: "On ne pardonne pas volontiers aux journalistes leurs défauts; on leur sait plus volontiers mauvais gré de ne pas mettre tout le matériel d'accord et de ne pas se mettre d'accord avec tout le monde..."

Qu'on nous permette de citer une boutade qui contient un grand fonds de vérité:

"Editer un journal est un travail très plaisant comme, on va le voir: 'Si l'on tient trop de politique, personne n'en veut; s'il en contient trop peu, personne n'en veut non plus. Si on ne peut pas le lire, s'il son trop gros, on dit qu'il n'a rien à dire..."

Qu'on nous permette de citer une boutade qui contient un grand fonds de vérité:

"Editer un journal est un travail très plaisant comme, on va le voir: 'Si l'on tient trop de politique, personne n'en veut; s'il en contient trop peu, personne n'en veut non plus. Si on ne peut pas le lire, s'il son trop gros, on dit qu'il n'a rien à dire..."

"Si l'on publie des dépêches, on dit que ce sont des mensonges; s'il n'en publie pas, on dit qu'il n'est pas sérieux; et qu'on les supprime par religion politique..."

"S'il donne quelque 'bon mot', on dit qu'il est fait par des têtes sans cervelle; s'il n'en donne pas, on dit qu'il est fait par des 'pince sans rire'..."

"Si l'on publie quelques relations ou signales, on le blâme de ne pas donner quelque chose de sérieux, on trouve qu'il ne sait pas distraire..."

et qu'il reproduit ce qu'on a déjà vu dans d'autres journaux...  
"S'il rend compte impartialement d'une réunion, on dit qu'il eût mieux fait de se taire; s'il ne la fait pas, on dit qu'il tronque les textes."  
"S'il donne la biographie d'un homme public, on le taxe de partialité; s'il n'en donne pas, on dit qu'il ne s'occupe de rien. S'il donne un article qui peut intéresser les femmes, les hommes sont mécontents, et vice versa."

"Si le directeur du journal va à l'église, on dit tout bonnement que c'est un hypocrite; s'il n'y va pas, on trouve que c'est un homme sans foi ni conscience."

"S'il reste au bureau pour diriger son journal, on dit qu'il a peur de se montrer; s'il sort souvent et va dans un café, on dit qu'il ferait mieux de diriger son journal."

"S'il ne paie pas ses fournisseurs régulièrement, on dit qu'on ne peut avoir confiance en lui; et si, au contraire, il paie régulièrement, il y a des gens qui trouvent qu'il a volé son argent!"

Nous croyons bien que c'est surtout pour le journaliste que le profond Lafontaine a écrit sa fable du "Meunier, son fils et l'âne".

LE CANADA

### Le Portugal Républicain reste catholique

Le Congrès eucharistique national portugais a eu lieu, dernièrement, à Barga, avec la participation du cardinal patriarche de Lisbonne, du nonce apostolique et de presque tous les archevêques et évêques du Portugal.

Une foule énorme y assistait, et les autorités civiles et militaires prirent part à la réception enthousiaste qui fut réservée aux prélats, à leur arrivée dans la ville. C'est sous une pluie de fleurs qu'ils furent conduits à la municipalité où les représentants du Conseil communal les accueillirent avec sympathie et déférence. Au nom de tous les assistants, le président de la Chambre, capitaine Marine, qui se trouvait là, rendit un hommage au Pape en la personne de son représentant.

C'est en cortège que, accompagnés de tous les mêmes personnages, cardinaux, archevêques et évêques se rendirent ensuite à la cathédrale, où eut lieu une première cérémonie.

Le Congrès a duré trois jours, pendant lequel, dans les sessions, et les assemblées générales, divers rapporteurs et orateurs illustrèrent la haute valeur éducative du catholicisme.

Cette manifestation de piété religieuse s'est close par un magnifique pèlerinage au sanctuaire de Notre-Dame de Garrafeira. Une messe pontificale y fut célébrée en présence de tous les évêques, par le nonce qui donna, à l'immense concours

des milliers de bêtes, gât et bien logés, ont été nourris au lait Eagle depuis soixante-quinze ans. Nous trouvons notre lait sur le Bien-Etre de Bébé rempli de conseils précieux. Demandez-le. Utilisez ce coupon.

SI VOUS NE POUVEZ ALLER À BEBÉ... ESSAYEZ LE LAIT EAGLE!

Des milliers de bêtes, gât et bien logés, ont été nourris au lait Eagle depuis soixante-quinze ans. Nous trouvons notre lait sur le Bien-Etre de Bébé rempli de conseils précieux. Demandez-le. Utilisez ce coupon.

Le Borden Co., Limited, Toronto, Ont. (Mentionnez "Veuillez m'adresser gratuitement le prospectus de la "Bonne Lait de Bébé".) Non - Remettre à personne d'autre. Adresse: 100, rue St. George, G. 1 P.

Lait CONDENSÉ  
Marque Eagle

Double Screened Lump, la tonne \$10.00  
Double Screened Stove, la tonne \$8.00  
Double Screened Cobble, la tonne \$8.50

North Star Lumber Co. Ltd.  
Cour à Prince-Albert. D'où vient la bonne qualité.  
TEL: 2275  
Prince-Albert, Sask. J. P. Hepburn, gérant.

So Good!  
RED WING BEER  
You be the Judge!

RED WING BREWING CO. LTD. PRINCE ALBERT SASK.

Charbon MIDLAND  
Double Screened Lump, la tonne \$10.00  
Double Screened Stove, la tonne \$8.00  
Double Screened Cobble, la tonne \$8.50

North Star Lumber Co. Ltd.  
Cour à Prince-Albert. D'où vient la bonne qualité.  
TEL: 2275  
Prince-Albert, Sask. J. P. Hepburn, gérant.

So Good!  
RED WING BEER  
You be the Judge!

RED WING BREWING CO. LTD. PRINCE ALBERT SASK.

Charbon MIDLAND  
Double Screened Lump, la tonne \$10.00  
Double Screened Stove, la tonne \$8.00  
Double Screened Cobble, la tonne \$8.50

North Star Lumber Co. Ltd.  
Cour à Prince-Albert. D'où vient la bonne qualité.  
TEL: 2275  
Prince-Albert, Sask. J. P. Hepburn, gérant.

So Good!  
RED WING BEER  
You be the Judge!

RED WING BREWING CO. LTD. PRINCE ALBERT SASK.

des pèlerins, la bénédiction apostolique...  
La foi reste vive en Portugal. Si, à son exemple, l'Espagne et le Mexique avaient su respecter la religion tout en changeant leur forme de gouvernement, que de maux eussent été évités à ces malheureux pays!

L'esprit des tribunaux...  
On juge un pauvre diable d'employé de chemin de fer dont une fautive distraction a failli occasionner le déraillement d'un train. Invité à s'expliquer sur les faits qui lui sont reprochés, l'accusé balbutie et finit par avouer qu'il se trouvait en état d'ébriété.

—Malheureux! s'écrie le juge, vous étiez pressé aux aiguilles et vous ne craigniez pas de vous piquer le nez!

RIEN N'EST IMPOSSIBLE A JEANNOT...  
Comment, Jeannot, tu t'es encore battu à l'école malgré ma défense? Tu as été tout meurtri.

—C'est moi-même qui l'ai fait, papa; je me suis mordu.

—Petit sot, c'est impossible. Tu es en état d'ébriété.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

## Annonces Classifiées

Le paiement doit toujours accompagner le copie de l'annonce; sinon elle ne sera pas insérée.  
TARIF: ..... 2 sous par mot Minimum, 50 sous par insertion

BON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

NON TABAC à sacrifier. Rouge, Belgique, Grand Général, Petit Rouge, Connecticut, Tabac à cigares, Prix \$12. Les 100 Cigares, livres expédies comme d'habitude sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à Adémar Larmache, Saint-Esprit, Comté Montcalm, P.Q.

BARRIERE DEMANDE SALON DE COIFFURE à louer ou à vendre. Réponse M. N. M. boîte 133, Biggar, Sask. 24-25 p.

front est plus haut que la bouche. —Mais je suis monté sur une chaise.

## Pour lire au Foyer

### A mes collègues de la plume

#### LE SILENCE EST MORT

Parmi toutes les ruines accumulées par la civilisation et le machinisme moderne, il y a celle du Silence.

Quand, quittant Paris, vous avez le bonheur, de plus en plus rare, d'arriver dans un coin perdu, où il n'y a ni auto, ni chemin de fer, la sensation nouvelle, pour ceux qui s'observent, c'est d'entendre le Silence...

Bienheureux celui qui alors peut rester là.

Peu à peu, l'épiphrase de son cerveau s'apaise... l'incendie s'éteint. Et son âme se met à l'unisson du paysage éternel qui l'entoure.

Dans ces conditions, rêlent-il, se repose.

Tandis que ceux qui bouffent des kilomètres... courent de la montagne à la mer... visitent des châteaux et des champs de bataille... ceux-là ne font qu'ajouter une agitation de plus à une autre agitation. Ils se distraient peut-être.

Il se repose pas.

Le silence est mort.

Quel est, en effet, la navrante situation d'un homme qui, aujourd'hui, dirige quelque chose ou quelque chose?

Il a d'abord, en lui, comme nous tous, et plus ou moins, ces sept bêtes sornioles qu'on appelle les péchés capitaux.

Et il doit toujours les tenir à l'œil...

Qui stat, videtur nec cadit... Que celui qui est debout, veille à ne pas tomber!...

Il se lève... Il ouvre ses journaux, car il est obligé de se tenir au courant.

Alors, les préoccupations du monde entier vont retentir en lui... Tout est devenu mondial.

Une étincelle n'importe où peut allumer un incendie...

Il y a l'incendie... l'incendie... le Japon?... Il y a l'incendie à notre porte... l'Allemagne?

Aujourd'hui, cela va bien... Demain, cela peut aller mal... Il y a la politique internationale, qui retentit sur les affaires.

Il y a la bolchevisme... le chômage...

Qu'est-ce qu'il n'y a pas!...

Après, c'est le courrier... le terrible courrier... en voilà encore un foyer d'agitation!

Personnellement, quand j'ai ouvert trenté ou quarante lettres, je suis déjà fatigué.

Alors, eux qui ont en tant d'avantage? Après les lettres, ce sont les personnes...

Pour peu que vous soyez en vue... que vous représentiez quelque possibilité d



## Rapprochement entre Franco-Canadiens et Franco-Américains

(Projet de M. Aurélien Bélanger) — Le projet que M. Aurélien Bélanger, président général de la Société Saint-Jean-Baptiste, a proposé à son bureau de direction aux fins d'obtenir un rapprochement entre les groupes canadiens-français du Canada et des États-Unis, a reçu un accueil sympathique dans la province de Québec et par delà les frontières internationales.

M. Bélanger communique au "Droit" d'Ottawa à ce sujet les lettres suivantes, qui sont bien de nature à l'encourager dans son mouvement, destiné à réaliser une solidarité plus étroite entre les foyers de race française en vue de l'augmentation de leur prestige et de leur influence.

ASSOCIATION CATHOLIQUE DE LA JEUNESSE CANADIENNE-FRANÇAISE  
Comité Central  
840, rue Cherrier

Montréal, le 12 octobre 1932.  
Monsieur Aurélien Bélanger,  
président général de la  
Société Saint-Jean-Baptiste,  
Clarkstown,  
Ontario.

Monsieur le Président,  
Les officiers généraux de l'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française sont très heureux de vous féliciter à l'occasion de votre élection à la Présidence générale de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa.

L'assemblée générale, à votre suggestion, a exprimé le vœu de coopérer avec tous les Canadiens français. Notre association ne demande pas mieux; coopérer est devenu sa devise pratique et elle voit avec

plaisir une association-sœur adopter cette devise prometteuse d'union et de force.

Nous sommes convaincus, que sous votre direction la Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa verra de beaux jours.

Agrez, Monsieur le Président, l'assurance de notre dévouement et l'expression de notre considération très distinguée.

Pour le Comité central de l'Association,  
Le chef du secrétariat général,  
René-V. GRAVEL.

ELPHEGE J. DAIGNAULT  
Procureur  
Notaire Public  
401, Edifice Hospital Trust

WOONSOCKET, R. 1.

12 octobre 1932.  
M. Aurélien Bélanger,  
Président général de la  
Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa,  
18, rue Rideau,  
Ottawa, Ontario.

Mon cher M. Bélanger,  
J'ai vu dans l'indépendant de Fall River, d'avant-hier, que à une assemblée de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, vous avez fait allusion à une causerie que je dois donner au poste CKAC dimanche prochain. Ce n'est pas dimanche prochain, mais bien samedi prochain le 15, entr. 6 et 6.30 p.m., que je donnerai cette causerie.

Vos remarques au sujet d'une liaison plus étroite entre les groupes canadiens-français et franco-américains m'ont plu beaucoup, et j'ai en réserve et je compte sur des réalisations prochaines.  
Bien à vous,  
Elphège J. DAIGNAULT.

## Nouvelles

### Le texte français des conventions commerciales

M. Bennett a déposé le 14 octobre après-midi le texte français des traités de commerce dont il avait déposé le texte anglais le mercredi précédent.

"J'ai le plaisir", a-t-il dit, "de déposer le texte français des accords conclus à la conférence. Je regrette que quelques jours se soient écoulés depuis que le texte anglais a été déposé, mais les députés conviendront qu'il n'y a pas de notre faute et que nous avons procédé avec toute la diligence possible dans les circonstances."

L'imprimé, nationale a travaillé jour et nuit, a expliqué le premier ministre, pour composer ces textes volumineux. Aussi tôt qu'une page était prête, on la communiquait aux traducteurs.

Malgré tous les efforts il n'y eut pas moyen de composer les deux textes en même temps. Cela est regrettable, avoua le premier ministre, mais il espère que les députés de la province de Québec ne lui tiendront pas compte du retard.

Le gouvernement a montré sa bonne volonté en l'occasion. "Nous avons quand même réussi", ajouta M. Bennett, "à fournir aux courriers parlementaires de langue française, les galles françaises des accords, quelques heures à peine après la déposition du texte anglais."

### On demande un sénateur canadien-français

A leur assemblée, régulière les membres du Cercle Canadien-Français de Timmins, Ontario, ont passé la résolution suivante:

"Attendu que les Franco-Ontariens ont perdu dans la personne du regretté Sénateur Belcourt l'un de leurs représentants au Sénat, où ils n'avaient certainement pas plus que leur part de représentation.

"Attendu que le Cercle Canadien-Français de Timmins, Ontario, qui compte au-delà de six cents membres, considère qu'en justice cette représentation n'a pas été diminuée.

"Il est résolu à l'unanimité qu'une requête soit présentée au Gouvernement le priant de nommer un autre Franco-Ontarien comme successeur de feu le Sénateur Belcourt."

Oscar SAUVE, Président.

Ant. THIBOUTOT, Secrétaire.

### La Légion Française des croix de guerre

La Légion Française des Croix de Guerre a pour but de permettre à tous les combattants français et alliés titulaires de la Croix de Guerre française de se grouper, sans distinction de grade, de situation d'opinion politique ou religieuse, dans une vaste association au sein de laquelle ceux qui furent

l'élite des combattants, s'inspirant du pur esprit de la camaraderie du front, continuent à mettre au service du pays et à celui d'une cause noble et généreuse, les qualités de cœur, de courage et d'énergie qu'ils apportèrent dans les combats.

Les régiments, unités, villes, etc., décorés de la croix de guerre peuvent se faire inscrire également comme membres actifs.

La Légion reçoit en outre l'affiliation des groupements autonomes, uniquement composés de titulaires de la croix de guerre française, et qui, tout en continuant à s'administrer librement, désirent s'assurer l'appui de la fédération nationale.

Enfin "La Croix de Guerre Française", journal mensuel de la Légion, dont le service est fait gratuitement à tous les adhérents, établit une liaison étroite entre les sections et renseigne les Croix de Guerre sur toutes les questions qui les intéressent.

Afin de permettre le développement rapide de son action, la Légion Française des Croix de Guerre se propose de poursuivre activement, dans chaque région militaire, la création de nouvelles sections, sections ou sous-sections.

En adressant leur adhésion, accompagnée d'un mandat de sept francs pour cotisation et droit d'entrée, les combattants titulaires de la Croix de Guerre Française qui désirent collaborer à la formation de nouveaux groupes sont priés d'en informer le Secrétaire Général de la Légion, 42, rue du Docteur-Leroy, 11 Mans, Sarthe.

### Ratification de ces traités

Londres. — Le gouvernement se prépare à faire passer le plus tôt possible par toutes ses phases les accords conclus à la conférence impériale d'Ottawa. Le premier ministre MacDonald, en chambre, n'a pas laissé de doute sur les intentions du gouvernement d'adopter les accords tels que signés à Ottawa, déclarant qu'ils constituaient une partie de la politique financière de reconstruction du Royaume-Uni.

### Pour jouir de la préférence britannique

Londres. — Une question vient d'être soulevée à propos de l'expédition du blé canadien. On se demande au Canada si le blé canadien expédié en Angleterre par un endroit en dehors de l'Empire Britannique jouira de la préférence de six sous.

Une interprétation non-officielle dans les cercles financiers anglais, dit que le blé canadien, même s'il est expédié par les ports des États, jouira de la préférence s'il est consigné par une facture du Canada.

### Contre les murs tarifaires

Washington. — Une pétition publique demandant au président Hoover d'enlever les barrières tarifaires imposées par le tarif Hawley-Smoot vient d'être publiée par la Ligue progressive nationale, organisée pour appuyer la campagne du gouverneur Roosevelt, candidat démocrate à la présidence des États-Unis. Elle porte la signature de 180 économistes américains. Chacun de ces signataires signa la requête de la façon suivante:

La requête et la liste des signataires a été rendue publique par James Northbricht, de l'Université Columbia.

"Nous croyons, dit la requête, que les fermiers américains, les salariés et les hommes d'affaires auront infiniment plus à gagner d'une réduction que d'une augmentation du niveau de notre tarif. Il nous semble clair que pour se remettre de la dépression, chez nous comme dans les autres pays, on réduira les difficultés tant que des restrictions arbitraires seront imposées au commerce international.

"Le Président a le pouvoir de faire disparaître les barrières tarifaires nuisibles et de réduire le tarif par une action diplomatique. Nous vous demandons donc, après plus de trois années de crise, d'entreprendre le plus tôt possible des négociations en ce sens.

"Le tarif de réduction de 5,240,995,000 en 1929 à 52,377,961,000 en 1931. Pour les huit premiers mois de 1932, notre commerce a encore diminué de 500 millions de dollars."

### 45 millions de déficit

Ottawa. — D'après le rapport des comptes publics déposé à la Chambre des Communes, le Gouvernement a en pendant l'année terminée au 31 mars 1932, un déficit de 45,694,288, ses dépenses s'élevant à 875,403,344. La dette nette du Canada est de 82,875,846,172, augmentation de 814,234,253 sur l'année précédente. Les secours directs ont coûté 838,855,515 au Gouvernement fédéral et le bon accord avec les cultivateurs de l'Ouest sur leur blé a coûté 810,908,428.

Un état déposé par M. Rhodes, établit à 824,208 les dépenses imprévues du Gouvernement durant la vacance parlementaire juin-octobre, dont 82,000 à titre de gratification pour le Congrès des Médecins de langue française de l'Amérique du Nord; 82,000 pour le Comité canadien des sports internationaux, et 500, au Congrès des Métiers et du Travail à Hamilton.

En 1931-32, la Commission d'embellissement d'Ottawa a touché principalement du Gouvernement, 839,761 et dépensé 831,358 en travaux d'embellissement.

### ROOSEVELT vs HOOVER

474 CONTRE 57

New-York. — D'après le cinquième rapport de la consultation populaire faite par le "Literary Digest", dans toute la République américaine, en rapport avec la prochaine élection présidentielle, le candidat démocrate, le gouverneur Roosevelt, l'emporterait, par 3 con-

tre 2, contre le candidat républicain, le président Hoover.

Actuellement, la grande revue new-yorkaise a reçu 2,617,185 réponses dont 1,473,446, 56.30 p. cent en faveur de Roosevelt, et 973,307, 37.19 p. cent, se prononcent pour M. Hoover.

Les autres sont réparties entre les autres candidats.

Ces réponses sont venues de 48 États. Hoover est en tête dans les sept États suivants: Maine, Vermont, New-Hampshire, Massachusetts, Rhode Island, Connecticut et New-Jersey. Le candidat démocrate l'emporte dans les 41 autres États. Sur la base d'un vote électoral, la présente consultation donnerait 474 votes directs à Roosevelt contre 57 à Hoover.

### Londres vote pour les accords commerciaux

Londres. — Par une majorité écrasante, la Chambre des Communes a voté une série de résolutions préparatoires à la ratification des accords commerciaux de l'Empire.

En même temps, la Chambre a entendu l'hon. Stanley Baldwin, Lord Président du Conseil et chef conservateur, déclarer que le Royaume-Uni inaugurerait bientôt des négociations pour un nouveau traité commercial — traité remplaçant le traité de nation la plus favorisée — auquel la Grande-Bretagne est à mettre fin.

## Ces "libérateurs" sont des brigands

Princesse Russe en Canada — Qui sauvera la Russie

Montréal. — Un homme à la poigne de fer, métrique qui sauvera la Russie de ses tyrans actuels. Nous avons été trompés dans nos espérances et ceux que nous croyions les libérateurs du peuple opprimé se sont révélés de simples brigands. Ainsi s'exprimait, au cours d'une entrevue, la princesse Galitzine, descendante d'André Ivanovitch Osterman, le célèbre homme russe qui vécut sous les règnes de Pierre LeGrand, Catherine de Russie et Anne de Russie et qui épousa une cousine de Pierre LeGrand.

La princesse Galitzine, descendante d'André Ivanovitch Osterman, le célèbre homme russe qui vécut sous les règnes de Pierre LeGrand, Catherine de Russie et Anne de Russie et qui épousa une cousine de Pierre LeGrand.

"Je suis enchantée du Canada", a déclaré la princesse. "D'autant plus que mon fils réussit très bien sur sa ferme d'Edson où il se livre à la culture maraîchère et à l'élevage des animaux de race. L'an dernier son succès dans l'élevage lui, ont valu d'être décoré par le gouvernement d'Alberta."

"Obligé de travailler après notre départ de Russie où mon mari était ministre dans le cabinet de Moscou, mon fils étudia l'agriculture à l'Université de Louvain puis vint s'établir au Canada. Cette année un accident d'avion dans lequel il se cassa un bras l'empêcha d'exposer ses animaux, mais il se console en disant que l'an dernier il a remporté huit premiers prix et trois seconds." La princesse a aussi un autre fils et une fille à Paris.

Parlant de la révolution russe la princesse dit qu'elle n'y avait été considérée, le gouverneur mélangé que bien indirectement et Roosevelt, l'emporterait, par 3 con-

"Le Royaume-Uni ne doit pas souffrir d'interrompre le commerce avec la Russie, a déclaré M. Baldwin mais dans l'avenir le commerce anglo-russe devra être plus balancé qu'il n'était dans le passé". D'importantes majorités ministérielles furent enregistrées sur quatre résolutions financières qui donnent un effet législatif aux résolutions tarifaires des accords conclus à la Conférence impériale. Ces majorités se placèrent entre 350 à 400. Sur la cinquième résolution il n'y eut aucune division.

Les dernières heures du débat ont été témoin d'une attaque acerbe sur le compte de Sir Herbert Samuel, le secrétaire d'État libéral-changé de démissionnaire, par Sir John Simon, le ministre des Affaires Étrangères national-libéral.

Sir John a mis en doute la validité des objections de Sir Herbert que l'accord anglo-canadien était inconstitutionnel, par le fait qu'il serait en vigueur pendant cinq ans sans pour autant des parties ne puis-je y mettre fin.

Il cita plusieurs autorités pour montrer qu'un traité commercial de cinq ans n'était pas une innovation. "Même si je pensais que les accords d'Ottawa étaient mauvais comme certains gens les croient, déclarait-il, je n'aurais pas eu le courage de les libérer. Les libérateurs, je crois, qu'il est encore de mon devoir de soutenir le gouvernement national."

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

## LES DOULEURS DE RHUMATISME LA FONT PLEURER

Une femme écrit: "J'ai souffert de rhumatisme dans les pieds et poignets, pendant six semaines. Si bien, que j'en pleurai. Un mal d'estomac m'empêchant de prendre des remèdes, cela me rendait malade. Alors, une dame me conseilla les Sels Kruschen. J'en suis bien reconnaissante, car je suis parfaitement rétablie. Je n'ai pas pris autre chose, de sorte que mon soulagement me vient de Kruschen." — Mme G.

Les six sels minéraux de Kruschen agissent directement sur tout le cours du sang; ils neutralisent l'acide urique qui, comme on le sait, est la cause du rhumatisme. Ils assurent aux organes d'élimination un fonctionnement normal, par conséquent évitent la constipation, ils préviennent ainsi une nouvelle accumulation d'acide urique et des autres poisons du système qui détruisent la santé.

Leçon de botanique.

Le père: Tu vois, c'est toujours dans les endroits humides que poussent les champignons.

L'enfant: — C'est donc pour ça qu'ils ressemblent aux parapluies.

PENSEES

"Lorsqu'on souffre qu'a-t-on besoin d'autre chose que se sentir aimé?"

Amour maternel.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu.

— Quel est celui de vos deux enfants que vous préférez? demandait quelqu'un à une mère.

— Celui qui n'est pas là! lui fut-il répondu



# AGRICULTURE - ELEVAGE

## Choses Agricoles

### Le blé en Russie

Le Canada lui en a fourni 44,368 tonnes depuis huit mois

Moscou. — Pour la première fois depuis un bon nombre d'années, la Russie soviétique est devenue une nation importatrice de blé aussi bien qu'une nation exportatrice. Les chiffres officiels des huit premiers mois de 1932 indiquent que la Russie a exporté 116,915 tonnes métriques de blé et qu'elle en a importé 121,396 tonnes métriques, dont 44,368 tonnes du Canada. Pour ce qui est de l'ensemble des grains, la Russie a exporté beaucoup plus qu'elle n'a importé, soit 791,299 tonnes contre 127,707 tonnes. Le commissaire du commerce extérieur explique ces importations de blé de la part d'un pays qui avait la réputation d'être le grenier de l'Europe en disant que les autorités orientales ravitaillaient l'extrême-Orient avec du blé étranger désigné à Vladivostok, qui est déjà chargé en Sibirie, qui est déjà désigné pour les besoins des transports ordinaires. Le commissaire ajoute qu'il n'y a pas de disette de blé en Russie et que les exportations se continuent.

### Baisse du prix de transport du grain

Winnipeg. — On annonce que dorénavant le prix du transport du grain, de Fort William à Montréal sera baissé d'un demi-cent, de 6 cents 1-2 à 5 cents 7-8. Cette réduction a été concédée sur les représentations faites par les gouvernements de l'Ouest et par le "Wheat Pools", qui estimaient le coût de transport trop élevé, surtout en vue du bas prix du blé.

### LE SEL FUME CONSERVE BIEN LE BACON

Des essais sociaux conduits par le Service de l'Exploitation animale à la Ferme expérimentale centrale, Ottawa, ont démontré que le sel fumé au lieu de sel ordinaire, employé dans la même proportion que ce dernier donne entière satisfaction dans le fumage des jambons, du bacon et des épaules de pores. Des morceaux ont été traités par le sel ordinaire et la fumée de l'écorce et d'autres bois ronds, tandis que d'autres, de la même taille, étaient traités par le nouveau procédé qui consiste à employer une préparation commerciale appelée "sel fumé". Ce sel fumé prend la place de la même quantité de sel commun dans le mélange de salage.

En salant les coupes, les mêmes recettes ont été suivies; la seule différence est que dans le lot traité au sel fumé, il a été employé du sel fumé dans la même quantité que le sel commun. Les conditions de salage et la durée du salage ont été les mêmes. Les lots traités au sel commun ont été suspendus dans le fumoir, pour finir le salage, tandis que les lots traités au sel fumé ont été suspendus dans une chambre chaude et sombre. Des échantillons de porc venant de coupes traités au sel commun et au sel fumé ont été distribués dans un certain nombre de maisons d'Ottawa, et les rapports indiquent que l'unanimité d'opinion relative au goût authentique "de fumé" des lots traités au sel fumé, tandis que cinquante pour cent seulement considéraient que le goût était meilleur que le produit traité à la fumée, à la façon d'autrefois. On a constaté également que la perte de poids dans les lots au sel fumé était en moyenne de 4,5 pour cent, tandis qu'elle se montait à 8 pour cent dans les lots qui avaient été fumés plus tard. Voici en quelques mots le résumé de cette expérience: l'emploi de sel fumé a réduit la perte de poids, donné un goût authentique de fumé, n'a nullement endommagé la texture de la viande et a permis de réaliser une économie de main-d'œuvre et d'équipement.

Publié par le Service de renseignements, Bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Ont.

### Manuels agricoles offerts gratuitement aux cultivateurs

C'est pendant l'hiver que l'on fait l'inventaire de la ferme, que l'on révisé les derniers détails des opérations de l'année courante et que l'on se prépare pour la suivante.

C'est en hiver également que le cultivateur trouve les loisirs de réfléchir et d'étudier les problèmes que présente son industrie.

Le rôle utile que jouent les volailles dans tout le programme des opérations de la ferme, leur valeur réelle en argent ressortent de plus en plus tous les ans. C'est par l'entremise des volailles de la ferme que s'écoulent beaucoup de produits qui se vendraient très difficilement en nature; les volailles fournissent également un revenu régulier et sûr sous forme d'œufs et sous forme de viande, qui laissent toujours un gros bénéfice sur la nourriture consommée.

Le cultivateur qui désire établir une basse-cour sur sa ferme ou celui qui cherche à faire plus de bénéfice sur sa basse-cour, fera bien de se procurer des exemplaires des bulletins et des autres publications préparées par les experts du Ministère fédéral de l'Agriculture, qui ont fait une étude spéciale de l'élevage des volailles dans les conditions canadiennes. Ces bulletins sont gratuits; il suffit pour se les procurer d'écrire au Bureau des publications du Ministère à Ottawa — Intelle d'Amérique — Toutes les phases de l'industrie avicole sont couvertes dans ces publications, dont voici quelques-unes:

BULLETIN No. 132, N.S.: "Construction du poulailler" préparé par F. C. Elford, Aviculteur du Dominion; c'est un guide complet pour la construction du poulailler. Il donne des plans généraux et détaillés pour les différents types de poulaillers avec les dessins de l'architecte et les factures des matériaux. Il a été préparé spécialement pour aider le cultivateur à se procurer le type le plus pratique de poulailler à un prix raisonnable.

LES CIRCULAIRES 70 et 71 traitent respectivement de "L'incubation naturelle" et de "L'incubation artificielle" et sont une aide complète pour la production des poussins sur la ferme.

LA CIRCULAIRE 76 préparée par Georges Robertson et H. S. Guttridge du Service d'Aviculture, de la Division des fermes expérimentales, est un guide complet pour l'élevage des poussins, l'un des problèmes les plus importants que présente l'établissement d'une basse-cour de poules.

### L'armée du Canada

Les soldats de l'armée et les marins nous coûtent \$7,201,211,54

#### LES DOUKHOBORS

Pour ceux qui ne s'en doutent pas, disons que le Canada a une armée. Ce n'est pas une bien grosse armée, sans doute, elle ne comprend que 5,091 hommes et officiers, soit 88 officiers et 781 hommes dans la marine; 410 officiers et 3,177 hommes dans les milices; 100 officiers et 596 hommes dans l'aviation. Les officiers de marine retirent annuellement \$259,889,94 en salaires, les officiers de milice retirent \$1,368,446,34 et les miliciens \$38,992,22; les officiers d'aviation retirent \$359,750,94 et les aviateurs \$815,230,80. Tous ces gens nous coûtent \$7,201,211,54 par année! Ces renseignements ont été donnés à M. J.-S. Woodworth, travaillant de Winnipeg et chef des Comités de la défense nationale.

#### Ce que nous coûtent les Doukhobors

Le gouvernement a dépensé, jusqu'à maintenant, à part les frais de leur entretien, la somme de \$42,359,96 pour emprisonner les doukhobors qui avaient pris la mauvaise habitude de se ballader dans les villes de la Colombie Anglaise dans l'habit de costume de nos premiers parents.

Comme c'est le gouvernement qui s'occupe des enfants des doukhobors que l'on ne pouvait tout de même pas mettre en prison mais que l'on a distribué dans les institutions pour enfants, nous payons, en plus, \$4 par semaine par enfant de frais de pension.

C'est encore M. Woodworth qui a obtenu cette réponse à une de ses questions.

#### D'autres Questions

MM. Lavergne a appris du gouvernement que les nominations de secrétaires français et d'autres personnes aux positions vacantes de la Commission des Chemins de Fer ne seront faites que lorsque les condi-

Les autres imprimés couvrent les plus spécifiques de l'administration du poulailler, mais les publications que nous venons de citer traitent tout le domaine avicole d'une façon pratique et très complète et peuvent servir d'aide à ceux qui se proposent d'établir une basse-cour sur une base avantageuse.

Publié par le Service des renseignements, Bureau des publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Ont.

### Le traitement des sols alcalins

On trouve dans tout l'Ouest des étendues de terre que l'on appelle "alcalines" à cause de leur nature alcaline et de leur effet sur la végétation. La diminution de ces étendues varie; quelques-unes ne couvrent que quelques pieds, d'autres s'étendent sur plusieurs acres; elles se caractérisent habituellement par une apparence blanchâtre et qui est causée par la présence de certains sels. Elles se rencontrent principalement dans les endroits bas, où l'eau s'accumule et plus tard s'évapore, et sur des sols qui contiennent une proportion considérable d'argile. Lorsque l'on sème du grain sur ces parcelles on n'obtient qu'une très pauvre récolte et souvent même on n'obtient rien du tout.

Pour mettre ces terres alcalines en état de culture, il suffit d'employer des sels au lieu de ceux que l'on emploie habituellement. Les terres fertiles et celles rapportant abondamment lorsqu'elles sont débarrassées de l'excès d'alcali et pourvues d'eau. On peut enlever les sels par un lavage ou un lessivage des composés minéraux, en les dissolvant facilement dans l'eau et sont entraînés par elle. Sur terre sèche il ne faut pas songer à mettre en état de culture des étendues considérables de terres alcalines, mais pour de petites dépressions on peut améliorer le drainage naturel du sol par des applications de fumier fort et fréquentes. Certaines récoltes sont plus tolérantes à l'alcali que d'autres. Parmi les récoltes les plus communes de la ferme, le brome inerme et le millet sont les meilleures; on pourrait les cultiver avant une récolte de grain.

Publié par le Service des renseignements, Bureau des publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Ont.

### La Route Transcontinentale

D'après une dépêche aux journaux, le premier ministre de l'Ontario, M. Henry, aurait affirmé que les chemins pourraient encore travailler à la route transcontinentale au cours de l'hiver. M. Peter Heenan, ancien ministre du Travail, a voulu savoir si les paroles que l'on prête à M. Henry expriment la façon de voir du gouvernement. Le ministre du Travail, M. Gordon, a répondu que M. Henry a évidemment été mal rapporté dans les journaux et que le gouvernement

### Les Hommes Forts Canadiens-Français

Louis Lefebvre, père du R. P. Camille Lefebvre, fondateur de l'Université Saint-Joseph, de Memramouk. — Rencontre avec deux Anglais. — Né en 1766, mort en 1846.

Dans sa très intéressante biographie du Père Camille Lefebvre, l'honorable Joseph Poirer cite une anecdote qui indique que l'auteur des Jours du grand bienfaiteur des Acadiens fut un homme solidement charpenté et d'une force peu commune. Ce compatriote se nommait Louis Lefebvre; il était né à Laprairie en 1766. Après avoir parcouru l'Ouest du continent et avoir fait des épaves, il vint s'installer à Saint-Philippe de Laprairie, où il éleva une nombreuse famille. Ecoutez le récit du distingué écrivain: "Le P. Camille Lefebvre, qui ne parlait jamais de sa famille, se laissait pourtant aller à raconter à quelques-uns de ses ouailles, en vacances, l'épisode suivant, d'après sa plus tendre enfance. Il avait gardé pour son père un respect profond, mêlé d'une admiration où perçait une teinte d'orgueil filial. "Comme la plupart des hommes forts, nous disait-il, mon père était doux; mais ne fallait pas réveiller le lion, je veux dire le cœur des bois qui dort.

"Deux Anglais en goguette l'apprirent un jour à leur dépens. Ils arrivaient en voiture, de Montréal ou d'ailleurs. C'était pendant les guerres du Papinisme. Les patriotes venaient d'être déracés à Saint-Eustache, et mon père, ce jour-là était de mauvaise humeur. Je crois qu'il n'avait jamais beaucoup aimé les Anglais. Ceux-ci entrent sans frapper et lui enjoignent, d'un ton roquet, d'aller donner à boire à leur cheval.

"Le père était là, leur dit le vieillard, qui était devenu blanc, vous pouvez aller vous servir vous-mêmes.

"En maugréant, le plus capable des deux s'avancèrent le banc des seux et en prend un dont il se servit pour abreuver sa monture. — Non, pas celui-là, dit-il pour le monde, fait observer mon père, il y a un vaisseau à la bringuéale, pour les animaux.

"Hé! la bringuéale, murmura l'Anglais à son compagnon, mon cheval est aussi propre qu'un d... Canadien-français.

Et il continua de se diriger vers la porte avec le seau à demi d'eau.

"Un bond, un éclair, le vieillard avait sauté sur le seau qu'il arrachait des mains de l'insulteur, lui lançant le contenu en pleine figure. "Le compagnon se précipita sur lui. C'était un homme tout petit. Dans tous les cas, mon père le saisit à main sur le chignon du cou, une autre plus bas, et vint à travers la croisée!

L'autre, les yeux encore tout pleins d'eau, s'avance sur lui, les deux poings en arrêt. Celui-là tomba comme un plomb, du coup de

### Les bills des chemins de fer

Le gouvernement n'a pas l'intention de présenter son bill fondé sur les recommandations de la Commission des Chemins de Fer ni cette semaine ni la semaine prochaine. Toutefois, comme M. Bennett l'a dit à M. Sam Factor, de Toronto, le gouvernement le présentera rapidement avant la fin de la session, mais il ne sait pas encore s'il le présentera d'abord à la Chambre ou au Sénat.

### Les célibataires travailleront dans les parcs

Ottawa. — L'honorable Thomas G. Murphy, ministre de l'Intérieur et surintendant des affaires indiennes, a annoncé dimanche dernier que 1,500 chômeurs célibataires seront immédiatement mis à travailler à l'amélioration des parcs nationaux, dans les trois provinces centrales, et que ce nombre sera graduellement augmenté. Le choix de ces hommes se fera par l'intermédiaire des bureaux de placement sous la juridiction des gouvernements provinciaux.

### Les sans-travail marchent sur Londres

Une grande manifestation de sans travail est projetée pour jeudi prochain, et aurait lieu à Londres. Des groupes nombreux, hommes et femmes, en provenance de divers régions d'Angleterre, marcheront en ce moment sur Londres. La police de la capitale britannique s'attend à une armée de chômeurs s'élevant à au moins 2,000, et elle se prépare à éviter qu'il se produise des émeutes.

### L'Eglise Catholique en Hollande

Amsterdam. — Le dernier demi-siècle a vu doubler tout ensemble le nombre des habitants et celui des catholiques des Pays-Bas. En chiffres ronds, sur 4 millions d'habitants en 1880, 1 million 1-2 de catholiques; sur 8 millions d'habitants en 1930, 3 millions de catholiques. En 1930, il y eut 550 vocations sacerdotales, relativement deux fois plus de vocations qu'il y a cinquante ans. C'est la constatation générale d'un magnifique progrès. Les moyennes décennales confirment cette conclusion. Elles montrent, en outre, une période prospère à la fin du dix-neuvième siècle, un fléchissement général de 1910 à 1920, enfin dix années fécondes. La statistique arrive, du reste, à des conclusions variables suivant les évêchés de Breda, Bois-le-Duc et Ruremonde maintenant à peine leur clergé en proportion du nombre des fidèles, l'archevêché d'U-

### Recettes

#### L'art d'accommoder les carottes

Les Américains, passés maîtres dans l'art de lancer dans le monde entier des "canards" sensationnels, savent aussi fort bien accommoder les carottes. Voici le menu servi par un hôtelier de Détroit et qui le carotte fait tous les frais: Suprême de carottes à l'orange Soupe de carottes Crêpe-Mirilton Carottes pickées à la grecque Carottes hors-d'œuvre Mousse de carottes Black-Suson Payé de carottes Ravigot Carottes au gratin Salade de carottes crues Gouernet Pâté de carottes Pudding aux carottes Marmelade de carottes Glace aux carottes aux citrons Tarte aux carottes Demi-tasse de jus de carottes Reste à savoir si ce menu lui-même n'est pas un "canard" de taille? Omelettes gigantesques

La production des œufs dans le monde est formidable; à eux seuls, les États-Unis en produisaient 19,300 millions en 1905. Quelle omelette!



### Reconnaissance

Les activités des Élévateurs du Pool pendant cette saison ont été jusqu'à présent très satisfaisantes. Ces résultats comprennent les envois des éleveurs de campagnes tout comme les envois faits de la plate-forme; et ceci s'explique facilement: les fermiers de la Saskatchewan sont satisfaits du Service donné par les Élévateurs du Pool.

La compagnie apprécie la façon dont vous avez employé ses services et espère que vous les favoriserez encore de votre patronage à l'avenir. Son premier devoir est de conserver votre confiance. Sans votre confiance ce grand service d'élevateurs n'aurait pas augmenté à ce qu'il est aujourd'hui.

### Saskatchewan Pool Elevators Limited

BUREAU-CHIEF: REGINA  
Propriété des Fermiers de Saskatchewan, le Pool est géré par le fermier, pour son profit

En France, la production est également énorme, mais elle ne suffit pas. En 1920, elle importait encore — car il y a tendance à diminution — 109 millions d'œufs. Paris, avec ses environs, en consomme plus d'un million par jour. L'Algérie, le Maroc, la Pologne, la Yougoslavie, l'Italie, la Turquie, l'Argentine, l'Égypte et surtout la Chine exportent des œufs.

### Nouvelles

#### Les célibataires travailleront dans les parcs

Ottawa. — L'honorable Thomas G. Murphy, ministre de l'Intérieur et surintendant des affaires indiennes, a annoncé dimanche dernier que 1,500 chômeurs célibataires seront immédiatement mis à travailler à l'amélioration des parcs nationaux, dans les trois provinces centrales, et que ce nombre sera graduellement augmenté. Le choix de ces hommes se fera par l'intermédiaire des bureaux de placement sous la juridiction des gouvernements provinciaux.

#### Les sans-travail marchent sur Londres

Une grande manifestation de sans travail est projetée pour jeudi prochain, et aurait lieu à Londres. Des groupes nombreux, hommes et femmes, en provenance de divers régions d'Angleterre, marcheront en ce moment sur Londres. La police de la capitale britannique s'attend à une armée de chômeurs s'élevant à au moins 2,000, et elle se prépare à éviter qu'il se produise des émeutes.

#### L'Eglise Catholique en Hollande

Amsterdam. — Le dernier demi-siècle a vu doubler tout ensemble le nombre des habitants et celui des catholiques des Pays-Bas. En chiffres ronds, sur 4 millions d'habitants en 1880, 1 million 1-2 de catholiques; sur 8 millions d'habitants en 1930, 3 millions de catholiques. En 1930, il y eut 550 vocations sacerdotales, relativement deux fois plus de vocations qu'il y a cinquante ans. C'est la constatation générale d'un magnifique progrès. Les moyennes décennales confirment cette conclusion. Elles montrent, en outre, une période prospère à la fin du dix-neuvième siècle, un fléchissement général de 1910 à 1920, enfin dix années fécondes. La statistique arrive, du reste, à des conclusions variables suivant les évêchés de Breda, Bois-le-Duc et Ruremonde maintenant à peine leur clergé en proportion du nombre des fidèles, l'archevêché d'U-

### Pois

Importés de la Province de Québec

Excellents pour la Soupe

Quantité de 100 livres port payé à destination

7c la livre

Afin de vous éviter le coût de transport, joignez-vous à vos voisins et commandez pas moins de 100 livres

Northern Trading Company, Limited.

Spiritwood - Sask.

### M. LE FERMIER

Choisissez Vos Échantillons dès MAINTENANT

pour

L'Exposition et Conférence Mondiale du Grain

REGINA, CANADA.

Du 24 Juillet au 5 Août 1933

Plus Grands Prix en Argent Jamais Offerts pour le Grain.

Des avis sur la préparation des articles, les détails du concours, la façon de faire vos entrées et vos envois enfin tous les détails qui concernent ce grand événement, vous seront donnés avec plaisir si vous en faites la demande au Secrétaire, World's Grain Exhibition and Conference, Edifice Banque Impériale, Regina, Sask.

Faites-le Maintenant!

LES ÉCHANTILLONS devront être reçus par le Secrétaire, à Regina le, ou avant le 1er MARS 1933

Président Comité National HON. ROBERT WEIR Ministre de l'Agriculture au Canada

Président de l'Exposition et Comité des Finances HON. W. C. BUCKLEY Ministre de l'Agriculture en Saskatchewan







## Prince-Albert

**LES ELECTIONS MUNICIPALES**  
Deux candidats briguent les suffrages à la mairie de Prince-Albert: M. Sibbald, le maire actuel, et M. Charles Lacroix, échevin, aux prochaines élections municipales.

Les échevins G. H. Carr et J. Muir se présentent comme candidats à l'échevinat. L'échevin G. E. Brock n'est encore décidé de tenter un nouveau terme.

—Le comité du "Social Service Bureau" de la ville a décidé d'atteindre la somme de \$6,000 pour constituer le fonds de secours de Noël. Le Bureau a envoyé une lettre décrivant le travail philanthropique de l'œuvre et demandant la coopération des marchands et de tous ceux qui peuvent faire la charité.

—D'après la déclaration de M. W. J. MacLeod, préfet du pénitencier de Prince-Albert, il n'est pas vrai qu'il y ait danger ou menace de révolte parmi les détenus dans la prison dont il est chargé.

—M. Ralph Miller, président de la "Prince Albert Musical Festival Association", a convoqué pour le 28 octobre, dans la salle des assemblées du conseil municipal, une réunion des promoteurs des organisations de la ville, afin de faire les préparatifs nécessaires pour la fête musicale projetée pour les 8 et 9 mai. Il compte sur le concours de tous les musiciens et artistes de Prince-Albert.

## Chronique Paroissiale

### LA RETRAITE FRANÇAISE

La retraite française, commencée depuis dimanche dernier, est bien suivie. Elle se terminera dimanche après-midi par une belle manifestation de foi. Le R. P. Prévost, directeur de la retraite, a fait trois visites de la semaine dernière, sans parler des multiples accidents causés par le manque de lanternes sur les voitures, d'avoir décidé tous ceux qui s'aventurent le soir sur les grandes routes à se munir de lumière.

## A TRAVERS LE PAYS

La loi des véhicules exigeant des lanternes rouges à l'arrière des voitures tirées par des chevaux sera mise en force.

Nos fermiers feraient bien de se conformer à cette loi. Il y va souvent de leur vie. Le tragique accident de Régina nous a fait trois victimes la semaine dernière, sans parler des multiples accidents causés par le manque de lanternes sur les voitures, d'avoir décidé tous ceux qui s'aventurent le soir sur les grandes routes à se munir de lumière.

Un rapport annuel du secrétaire provincial montre que les taxes payées par les corporations durant l'année financière se chiffrent à \$521,148.98. On estimait la somme de cette source de revenu à \$570,000. La taxe sur les chemins de fer, dont le montant devait être de \$404,000 a donné, actuellement, \$190,000 au revenu provincial, \$25,788.25 au paiement des prêts d'incorporation. Le ministère a déjà perçu le revenu de \$766,875.86.

### MESSE PONTIFICALE

Dimanche prochain, à l'occasion de la fête du "Christ-Roi", il y aura messe pontificale à 10.30 p.m. Le jour même, Son Excellence Mgr J.-H. Prud'homme fera son anniversaire de consécration.

### LE JEUNE CLUB CATHOLIQUE

Nous jeunes gens et jeunes filles préparons une intéressante soirée pour le 3 novembre. Venez les encourager par votre présence. Des billets sont en vente au prix de 25 sous.

—Nous regrettons l'omission, par erreur, du nom de Mme Casgrain, comme organisatrice de la belle partie de cartes de la semaine passée dans notre dernière chronique. Nous tenons à reparaître la félicitation doublement pour le beau travail qu'elle a accompli.

### HEUREUSE JEUNESSE

Nous enfants des deux écoles séparées sont dans la joie. Ils auront une patinoire cette année sur le terrain de l'école. Avec l'aide des R. P. Vallières et Tetreault, ils ont préparé eux-mêmes le terrain. Ils attendent maintenant la glace pour pouvoir prendre leurs ébats. Ces enfants doivent aussi leur reconnaissance à MM les commissaires et à notre secrétaire M. Casgrain, qui se sont entendus avec les autorités de la ville pour pouvoir arroser notre patinoire.

### COUVET DE SION

Lundi matin est lieu comme d'habitude la messe mensuelle pour la cause d'Israël. Les externes et pensionnaires assistent au saint sacrifice et fient la sainte communion. Une courte instruction sur la valeur et le devoir de la prière fut donnée par le Père Chaplain. Jeudi matin, Son Excellence Mgr J.-H. Prud'homme fera son anniversaire de consécration épiscopale. A trois heures l'après-midi, les Révérends Sœurs de la Présentation, avec leurs élèves, présenteront leurs hommages à Son Excellence en donnant une petite séance dans le sous-sollement de l'église.



## Articles pour Trappeurs

LES TRAPPEURS et les chasseurs feront de meilleurs marchés s'ils vont chez Manville.

FUSILS, CARABINES ET MUNITIONS

### PIÈGES

De toutes grandes prendront depuis une belette jusqu'à un ours. Vous trouverez nos prix très avantageux et notre stock bien assorti.

TENTES, POÊLES DE CAMP, MATELAS DE CAMPEUR.

Nous émettons des LICENCES des trappeurs.

## Manville Hardware Co. Ltd.



## Economisez sur l'Achat de votre Manteau

C'est bien simple car vous trouverez ici des manteaux de qualité à prix bien réduits.

Nouveaux tweeds cheiks, Chinchillas d'excellente qualité — manteaux genre Chesterfield ou Ulster.

### \$13.50 à \$20.00

### Manteaux en "Camel Pyle"

Bleu, Brun ou Gris — grands cols — toutes grandeurs.

### \$27.50

## Ralph Miller Limited

915 Ave. Centrale, Prince-Albert

devront payer 30 pour cent des secours. La classification définitive n'a pas encore été faite. Toutes demandes pour l'inclusion dans les listes des secours seront examinées et contrôlées par des inspecteurs du gouvernement avant d'être inscrites sur le programme de secours de la Commission.

Sur 5005 écoles rurales, seules, dix écoles ont été fermées par manque de fonds. Dans les écoles du sud, il est difficile de trouver du charbon ou du bois pour les chauffer. La Commission d'écours par l'intermédiaire des conseils municipaux, verra à leur en procurer.

Le 20 octobre, la commission, chargée d'étudier notre système de banques, sous la présidence de Peter McArthur, a tenu sa première séance dans la bâtisse du Téléphone du gouvernement à Régina.

Le comité hebdomadaire de secours a tenu sa première réunion à Régina le 21 octobre. Les membres furent très satisfaits de la façon dont on répondit à l'appel des municipalités de la province. A date, 150 comités ont été formés dans différentes municipalités. 102 sont dans des municipalités capables de contribuer au secours et 45 dans les régions désolées. On a déjà reçu en secours, 35 chars de légumes, 3 chars de fruits et 1 char de pommes et d'ignons.

La "Great West Coal Company, Limited", a donné 35 chars de charbon. Un certain nombre de chars sont actuellement en route.

La "Trux-Traer Coal Company" a donné en plus 30 chars. Ça fera donc 65 chars que le comité distribuera dans les écoles des districts affectés. Avec cette quantité, 350 écoles seront chauffées.

C. B. Daniel, président de la Commission de Secours de la Saskatchewan, dit qu'un remboursement de \$221,195 de l'argent prêt pour l'achat de corde de liasse et pour réparations a été fait.

Chaque jour, un char de légumes est expédié dans le sud par l'entremise du comité de secours volontaire.

A date du 14 octobre, 1,393,539 boisseaux de grain de semence ont été remis à la Commission en acompte sur le remboursement des prêts de grain faits les printemps dernier.

La saison de chasse au gros gibier ouvrira le 15 novembre pour terminer le 14 décembre. Le nombre de pièces est limité à un original, un caribou et un chevreuil ou deux chevreuils. A l'exception du caribou, il ne sera permis que de tuer les mâles. Il n'y aura pas de saison de chasse pour les élan. Les permis de chasse coûtent \$5.00 pour les résidents, \$25.00 pour les canadiens non-résidents et \$50.00 pour les étrangers non-résidents.

Déclarant qu'il y a situation exige l'intervention d'un mouvement national, 22 municipalités du sud ont refusé de passer un règlement municipal d'après lequel elles assureraient une partie d'un frais de secours. Elle font appel aux gouvernements provincial et fédéral et demandent à ces derniers de payer tous les dépenses du secours sans que les municipalités soient obligées de garantir une portion du remboursement.

La récolte de blé du Canada pour l'année 1932, est de 467 millions de boisseaux, d'après le dernier estimé officiel.

Les rapports de 1044 agents du

Pool Elevators évaluent la récolte de cette année en Saskatchewan à 204,282,000 boisseaux de blé. Donc, à elle seule, notre province produit près de la moitié du blé canadien. Quoi de surprenant après cela que les mauvaises récoltes ou les bas prix nous affectent plus que le reste du pays.

Dans la Saskatchewan, on a cultivé 588,200 acres de plus cette année que durant l'année précédente.

De janvier à septembre, les mines de la Saskatchewan ont produit approximativement 500,000 tonnes de charbon.

Au cours de l'année 1931 la Saskatchewan a expédié 267,869 tonnes de charbon lignite au Manitoba.

## NOUVELLES

### POUR LES CHOMEURS

#### Camps d'atterrissage Les citadelles

La construction d'une partie du système de routes aériennes à travers le Canada, ainsi que des réparations et des rénovations aux citadelles de Québec et d'Halifax constituent le principal programme du ministère de la Défense Nationale qui doit être exécuté cet hiver dans les intérêts des sans-travail sans foyers. Les détails du plan sont contenus dans un arrêté-du-conseil déposé en chambre des communes. Le gouvernement affectera une somme de \$300,000 à ces travaux et emploiera deux mille hommes. On leur fournira des logements, des vêtements et ils auront des allocations ne dépassant pas vingt sous par jour. Les travaux se feront du premier novembre au 31 mars.

Comme il a déjà été annoncé, le plan comportera l'achat des emplacements nécessaires où seront établis des camps d'atterrissage d'urgence, surtout entre Montréal et les provinces maritimes, entre l'Ontario et le Québec, et entre Lethbridge et la Colombie-Anglaise.

### Parade de chômeurs

Edmonton. — Près de 1,500 chômeurs ont parqué dans les rues de la ville lundi dernier. Ils ont brisé les vitres d'une automobile qui voulait se frayer un chemin dans leurs rangs.

### CHOMEURS

Montréal. — Le Pacifique Canadien, annonce que les huit mille ouvriers de ses usines du Canada, dont plus de 4,000 à Montréal, aux usines Angus, seront à pied. Le travail urgent est terminé disent les autorités et le Pacifique ne sait pas quand il pourra reprendre ces ouvriers dans toutes les usines du Canada.

## SERVICE

Sans Egal

Votre auto est en mauvais état voilà notre spécialité.

Confiez-le nous et nous garantissons de vous le rendre en parfaite condition.

### Huile - Gazoline - Réparations

### Lavage - Accessoires - Pneus

### PRIX AVANTAGEUX

### SUR AUTOS DE SECONDE MAIN

## BRUNELL MOTORS

1ère Avenue Ouest Prince-Albert

## Le nouvel accord franco-canadien

Paris. — Le France et le Canada engagèrent d'ici peu des négociations en vue de la signature d'un nouveau traité de commerce. M. C. H. Caban reviendra cette semaine de Genève où, à titre de secrétaire d'Etat, il remplissait le rôle de délégué canadien à la Société des Nations. L'on prévoit qu'il s'abouchera sans retard avec les autorités françaises que l'on dit très bien disposées en faveur d'un nouvel accord commercial.

Le traité commercial franco-canadien a été dénoncé le 16 juin dernier à l'expiration des six mois d'avis donnés par le gouvernement canadien.

## La dette française aux Etats-Unis

Paris. — Les journaux français disent que le premier ministre Herriot a l'intention de s'acquiescer promptement du paiement de la dette française sur la "dette commerciale" de 400,000,000 que la France doit aux Etats-Unis, mais qu'il continuera à négocier pour tâcher d'obtenir l'annulation ou la réduction du reste de la dette française. Le premier ministre aurait fait cette déclaration au cours d'une séance d'un comité de la Chambre des Députés. La "dette commerciale" représente des fournitures pour l'armée pendant la grande guerre.

## A la Présentation

Saint-Hyacinthe. — Le décès, en juillet dernier, de la supérieure générale de la Présentation de Marie, dont la maison-mère est à Bourg-Saint-André, Ardèche, France, exigent une réunion du chapitre général. La R. M. Saint-Jean-de-Valois, supérieure des maisons d'Assomption, avec six délégués à l'Assomption-provinciale, Sœur Sainte-Antonie, les trois conseillers provinciales, Sœur Saint-Aimé, Sœur Saint-Romuald et Sœur Saint-Zénon; la directrice de l'école Sainte-Anne de Woonsocket, R. I., Sœur Saint-Étienne, et celle de Biddeford, Me, Sœur Sainte-Mathilde. Les élections générales auront lieu le 2 décembre et les dignes voyageuses comptent être de retour à l'aurore de la nouvelle année.

## L'enquête sur le naufrage du "Bright Fan"

Ottawa. — L'enquête sur le naufrage du navire canadien "Bright Fan" dans le détroit d'Hudson, le 1er octobre dernier, est commencée le 20 octobre, à Ottawa. Cette enquête suscite beaucoup d'intérêt parce qu'elle peut avoir des répercussions sur l'avenir de cette nouvelle voie maritime du nord. M. le

### GROS ET DETAIL

Nous nous servons de la meilleure farine moulée en Saskatchewan, du blé trié, riche et autres ingrédients d'excellente qualité.

Demandez le pain "Crispy Crust" et votre épicerie ou téléphonez à la boulangerie et nous enverrons notre dévouement.

Attention spéciale donnée aux commandes postales.

### Prince Albert Bakery

1028 1ère Avenue Ouest  
Téléphone: 2552

Pont du meilleur pain et de meilleures pâtisseries

## Un Spécial Attrayant

### EN NOUVEAUX CHAPEAUX FEUTRE D'AUTOMNE

Comprenant jolis modèles à des prix très modérés

## MORGAN'S

Ave Centrale Prince-Albert

Fondée en 1891  
Tannerie: 1704 rue Irberville

### Daoust, Lalonde & Co., LIMITED

MANUFACTURIERS DE CHAUSSURES

Tanneurs et Corroyeurs  
BUREAU ET FABRIQUE  
45 à 49 Carré Victoria  
MONTREAL QUEBEC

Juge Humphrey-Mellish, de la Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse, a été nommé commissaire spécial et le gouvernement fédéral et les propriétaires du vaisseau sont représentés par un groupe imposant d'avocats. Le capitaine du navire A. E. Oliver et les membres de l'équipage du navire sont arrivés à Ottawa pour témoigner à l'enquête.

Dans sa déclaration préliminaire, Me W. J. Tupper, de Winnipeg, le principal avocat du gouvernement, a affirmé que le navire était à dix-huit milles au sud de la route que lui avait indiquée le navire-patrouille du gouvernement, le "S.S. B. McLean" lorsqu'il a frappé la banquise.

## Le "Normandie"

Paris. — Le président Lebrun a accepté de présider la cérémonie du lancement du super-paquebot "Normandie" de la C.G.T., le 29 octobre. On dit que ce navire qui doit être lancé à Saint-Nazaire aura 70,000 tonnes de déplacement et sera le plus gros paquebot du monde.

Le magistrat. — Allons, témoins, dites ce que vous savez.

Le témoin. — Je sais l'anglais, l'allemand et un peu l'espagnol.



Manufacturé dans la Saskatchewan  
ST. P. LAGER  
En Vente dans les  
Magasins de Bière et Liqueurs

## Star Brewing Co.

Seul agent pour le

### CHARBON PREMIER

Lump Cobble S'ove  
\$3.50 \$8.50 \$8.00

Téléphones 2251 — 3216

### City Fuel Supply

(P. A. Eklund)

PRINCE-ALBERT, SASK.

## W. G. Hounsell

Qualité et Service  
Notre Devise

Réparations de chaussures de tout genre

### ATTENTION SPECIALE

donnée aux commandes postales

### INFORMEZ-VOUS

Mitchell Block  
Ave. Centrale et 11 Rue Est.  
Prince-Albert — Sask.

## F.W. WRIGHT

1120 Ave Centrale Tel: 2289  
PRINCE-ALBERT

### BIJOUTERIE

### ARGENTERIE

### ORFÈVRE

REPARATIONS—  
DE MONTRES  
ET HORLOGES

Confiez nous vos réparations de chaussures

TOUT TRAVAIL GARANTI ET PRIX RAISONNABLES

## AARON'S Shoe Store

Chaussures pour toute la famille  
Service de réparation garanti

TELEPHONE 2570

Voisin du Strand Theatre  
Avenue Centrale Prince-Albert